



19.-20.08.2017
Einladung | Invito

Tiroltage 2017
Nachhaltige Mobilität im Alpenraum
Feierliche Eröffnung des Europäischen Forums Alpbach

Giornate del Tirolo 2017
Mobilità sostenibile nelle regioni alpine
Cerimonia di inaugurazione del Forum Europeo di Alpbach

Programma:

Sabato, 19 agosto 2017

- 10:00–14:00** Gruppo di lavoro dei giovani ricercatori (*Sale Heiss e Rogger, Centro Congressi di Alpbach*)
Con i finalisti nominati per il premio “Giovani ricercatori Euregio”
- 15:00–17:00** Vernissage “In viaggio per il mondo. Piante e altri miracoli di integrazione”
Un giro preparato sul luogo invita a scoprire la flora di Alpbach.

Domenica, 20 agosto 2017

- 05:00–08:00** Escursione all'alba sul Monte Wiedersberger con l'olimpionico Anton Innauer (*Salto con gli sci; punto d'incontro: Centro Congressi di Alpbach; Tansfer shuttle bus e funivia è gratuito*)
- 09:00–10:00** Santa Messa con Benno Elbs, vescovo di Feldkirch t.b.c. (*Chiesa di Alpbach*)
- 10:00–11:00** Solenne apertura del Forum Europeo di Alpbach 2017 (*Sagrato della chiesa di Alpbach*)
- 11:00–12:30** Brunch (*Foyer Otto Molden, Centro Congressi di Alpbach*)
- 12:30–13:00** Conferimento del premio “Giovani ricercatori Euregio” 2017 (*Sala Elisabeth Herz-Kremenak*)
- 13:00–16:00** Presentazione dei risultati dell'EuregioLab (*Sala Elisabeth Herz-Kremenak*)

Keynotes:

Peter Bußjäger
Facoltà di giurisprudenza, Università di Innsbruck

Helmuth Moroder
Consulente di mobilità sostenibile, già-direttore della STA - Strutture Trasporto Alto Adige SpA, Bolzano

Siegfried Walch
MCI Management Center Innsbruck, decano del corso di laurea „Management non-profit, sociale e salute“, sociale e salute

Dibattito:

Günther Platter, Capitano del Tirolo

Arno Kompatscher, Presidente della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige

Ugo Rossi, Presidente della Provincia autonoma di Trento

Moderazione: **Franz Fischler**, Presidente, Forum europeo di Alpbach, Vienna

Programm:

Samstag, 19. August 2017

- 10:00–14:00** JungforscherInnen-Arbeitskreis (Heiss- und Rogger-Saal, Congress Centrum Alpbach)
Mit den nominierten FinalistInnen des „Euregio JungforscherInnen-Preises“
- 15:00–17:00** Vernissage „Auf Wanderschaft. Pflanzen und andere Integrationswunder“
Ein gestalteter Rundgang durch den Ort lädt ein die Alpbacher Pflanzenwelt zu entdecken.

Sonntag, 20. August 2017

- 05:00–08:00** Wanderung zum Wiedersberger Horn mit dem Skispringer und Olympiasieger Anton Innauer
(Treffpunkt: Congress Centrum Alpbach; kostenlose Fahrt mit Shuttle-Bus und Seilbahn)
- 09:00–10:00** Heilige Messe mit Benno Elbs, Bischof von Feldkirch t.b.c. (Alpbacher Kirche)
- 10:00–11:00** Feierliche Eröffnung des Europäischen Forums Alpbach 2017 (Kirchplatz Alpbach)
- 11:00–12:30** Jause (Otto-Molden-Foyer, Congress Centrum Alpbach)
- 12:30–13:00** Verleihung des Euregio-JungforscherInnen-Preises 2017
- 13:00–16:00** Präsentation und Diskussion der Ergebnisse des EuregioLabs
(Elisabeth-Herz-Kremenak-Saal)

Keynotes:

Peter Bußjäger
Institut für Öffentliches Recht, Staats- und Verwaltungslehre, Universität Innsbruck
Institut für Föderalismus, Innsbruck

Helmuth Moroder
Konsulent für nachhaltige Mobilität, ehem. Direktor der Südtiroler Transportstrukturen AG, Bozen

Siegfried Walch
MCI Management Center Innsbruck, Leiter des Studiengangs Non-Profit-, Sozial- und Gesundheitsmanagement

Dibattito:

Günther Platter, Landeshauptmann von Tirol

Arno Kompatscher, Landeshauptmann der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol

Ugo Rossi, Landeshauptmann der Autonomen Provinz Trient

Moderation: **Franz Fischler**, Präsident, Europäisches Forum Alpbach, Wien

Giornate del Tirolo 2017 Mobilità sostenibile nell'Euregio

La mobilità nell'arco alpino è da sempre collegata a degli sforzi notevoli. I passi e le rotte di transito sono le vene principali lungo le quali scorre la maggior parte del traffico rendendo accessibile all'Europa questo importante spazio ricreativo e permettendo all'economia di prosperare.

Oggi giorno sempre più persone utilizzano l'automobile per andare da un punto A ad un punto B nell'Euregio. Il traffico cresce sempre di più – e con lui così l'impatto ambientale e i conflitti. Quali concetti di traffico sostenibile hanno senso nell'arco alpino e cosa potrebbe persuadere le persone a farne utilizzo?

Dove deve intervenire la politica e che ruolo hanno i grandi progetti di infrastrutture e la digitalizzazione?

Tutte queste domande sono state preparate da più di 20 esperti ed esperte nell'ambito dell'EuregioLab e verranno presentate e discusse durante le giornate del Tirolo. Oltre a ciò verrà consegnato ai migliori progetti di giovani ricercatori/ricercatrici il Premio Euregio Giovani Ricercatori.

**La partecipazione è gratuita.
Si prega di confermare la presenza.
È prevista la traduzione simultanea nelle lingue
tedesco e italiano.**

Contatto e presentazione del lavoro di ricerca per il premio "Giovani ricercatori Euregio"

Mag. Matthias Fink
Ufficio comune dell'Euregio
Segretariato generale del GECT "EUREGIO Tirolo-Alto Adige-Trentino"
Viale Druso 1, I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 402026
matthias.fink@europaregion.info

Contatto e conferma della partecipazione alla Giornata del Tirolo

Mag. Franziska Werkner
Forum europeo di Alpbach
Franz-Josefs-Kai 13/10 - 1010 Wien
Tel.: +43 (1) 7181711 – 27
franziska.werkner@alpbach.org

Tiroltage 2017 Nachhaltige Mobilität in der Europaregion

Mobilità im Alpenraum war schon immer mit besonderen Anstrengungen verbunden. Pässe und Transitwege sind die zentralen Adern, durch die der Hauptverkehr fließt, die diesen wichtigen Erholungsraum Europas erschließen und die Wirtschaft florieren lassen.

Gegenwärtig nutzen mehr Menschen denn je das Auto, um in der Europaregion von A nach B zu kommen. Das Verkehrsaufkommen schwillt ständig weiter an - und mit ihm die Umweltbelastungen und Konflikte. Welche nachhaltigen Verkehrskonzepte machen im Alpenraum Sinn und was kann die Menschen dazu bewegen, auf diese umzusteigen?

Wo muss die Politik lenkend eingreifen und welche Rolle spielen Infrastrukturprojekte und Digitalisierung?

All diese Fragen wurden von über 20 ExpertInnen im Rahmen des EuregioLab vorbereitet und werden im Rahmen der Tiroltage vorgestellt und diskutiert. Darüber hinaus werden die besten Arbeiten junger Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler mit dem JungforscherInnen – Preis der Europaregion ausgezeichnet.

**Der Eintritt ist frei, um Anmeldung wird gebeten.
Simultanübersetzung Deutsch-Italienisch ist
gewährleistet.**

Kontakt und Einreichung zum „Euregio-JungforscherInnen-Preis“

Mag. Matthias Fink
Gemeinsames Büro der Europaregion, Generalsekretariat
des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“
Drususallee 1, I-39100 Bozen
Tel.: +39 0471 402026
matthias.fink@europaregion.info

Kontakt und Anmeldung zum Tiroltag

Mag. Franziska Werkner
Europäisches Forum Alpbach
Franz-Josefs-Kai 13/10 - 1010 Wien
Tel.: +43 (1) 7181711 – 27
franziska.werkner@alpbach.org